

# LE BOURG-D'OISANS



## DU DIMANCHE 14 JUIN AU LUNDI 31 AOÛT

FROM SUNDAY 14 JUNE TO  
MONDAY 31 AUGUST

### NOUVEAUX REGARDS SUR LES TERRITOIRES DE MONTAGNE

#### LE BOURG-D'OISANS

L'envers des pentes propose aux artistes invités de s'installer quelques temps en refuges : une incitation à s'immerger dans la réalité concrète et physique de ces lieux afin d'ancrer leur pratique et d'en proposer une lecture singulière.

- 📍 Refuges de montagne
- € Gratuit  
Free of charge
- ✉ [lnversdespentes@gmail.com](mailto:lnversdespentes@gmail.com)

## DIMANCHE 16 AOÛT SUNDAY 16 AUGUST

### BRUMES EN COULEURS : UNE BALADE THÉÂTRALISÉE POUR DÉCOUVRIR LE PATRIMOINE DU MARAIS !

Brumes en couleurs: a dramatised walk for learning more about the heritage of the wetlands.

#### LE BOURG-D'OISANS

Participez à une déambulation théâtrale en immersion poétique et historique au cœur de la forêt. Une manière originale de poser un autre regard sur la nature qui nous entoure !

*Join a theatrical walk through the woods, through this poetical and historical immersive experience. It's an original way of looking at the surrounding nature with new eyes.*

- 🕒 De 17h à 19h / 5pm - 7pm
- 📍 Espace Naturel Sensible du marais de Vieil
- € Gratuit  
Free of charge
- ☎ +33 (0)4 76 80 03 25
- ✉ [info-bourgdoisans@oisans.com](mailto:info-bourgdoisans@oisans.com)

## LUNDI 17 AOÛT MONDAY 17 AUGUST

### RENDEZ-VOUS : DÉCOUVERTE NATURE AU LAUVITEL

#### LE BOURG-D'OISANS

Au bord du lac Lauvitel, rencontre avec l'animateur nature du Parc national des Ecrins, qui vous attend de 10 h à 14 h pour répondre à vos questions sur le Parc et ses patrimoines. Tous les lundis du 6 juillet au 31 août. Par mesure sanitaire,...

- 🕒 A 10h / 10am
- 📍 Lac du Lauvitel
- € Gratuit  
Free of charge
- ☎ +33 (0)4 76 80 00 51
- ✉ [oisans@ecrins-parcnational.fr](mailto:oisans@ecrins-parcnational.fr)

## MERCREDI 19 AOÛT WEDNESDAY 19 AUGUST

### SPECTACLE DE FEU - ARCANES

Fire show - Arcanes

#### LE BOURG-D'OISANS

Ce spectacle de feu ne ressemble à aucun autre : par son esthétique atypique le spectateur est plongé dans le monde intemporel de la pyromancie.

*This fire show is quite different to any other - through unusual aesthetics, spectators are immersed in a timeless world of pyromancy.*

- 🕒 A 21h / 9pm
- 📍 Parking Romanche
- € Gratuit  
Free of charge
- ☎ +33 (0)4 76 80 03 25

## JEUDI 20 AOÛT THURSDAY 20 AUGUST

### ATELIER CRÉATIF - CERFS-VOLANTS

Creative workshop - Kites

#### LE BOURG-D'OISANS

Les rues du Bourg d'Oisans accueilleront les enfants créateurs, qui décoreront de magnifiques cerfs-volants.

*The streets of Bourg d'Oisans welcome creative children, who will be decorating them with magnificent kites.*

- 🕒 A 15h / 3pm
- 📍 Rue de Gaulle
- € Gratuit  
Free of charge
- ☎ +33 (0)4 76 80 03 25

## CONCERT LE BOURG D'OISANS EN BALADES MUSICALES

Le Bourg d'Oisans musical walks concert

#### LE BOURG-D'OISANS

À chaque coin de rue un musicien. Au gré des tournants de rues, une ambiance musicale pour chaque passant...

*A musician on each street corner.*

*As you turn the street corner, you are greeted by a new musical ambiance...*

- 🕒 De 18h à 22h / 6pm - 10pm
- 📍 Centre Bourg
- € Gratuit  
Free of charge
- ☎ +33 (0)4 76 80 03 25

## VENDREDI 21 AOÛT FRIDAY 21 AUGUST

### SPECTACLE ARTS VISUELS - LE MONDE DE FÉLIX " À LA RENCONTRE DU GÉNIE "

Visual arts show - The world of Felix "meet the genius".

#### LE BOURG-D'OISANS

Le show mettra en scène arts visuels et effets lumineux... laissez-vous captiver par l'univers du cirque contemporain et de cet acrobate hors pair, un spectacle visuel et haut en couleurs aux rythmes du moyen orient...

*The show features visual arts and lighting effects.*

*The audience will be captivated by this contemporary circus act, featuring an outstanding acrobat and a visual, colourful show to the music of the Middle East...*

- 🕒 A 20h30 / 8.30pm
- 📍 Place du Cristal
- € Gratuit  
Free of charge
- ☎ +33 (0)4 76 80 03 25

## EXPOSITIONS EXHIBITIONS

### EXPOSITION 800ÈME ANNIVERSAIRE DE LA CATASTROPHE DU ST LAURENT

Exhibition - St-Laurent lake's disaster  
800-anniversary

18/05/2019 - 15/11/2020

#### LE BOURG-D'OISANS

Il y a 800 ans ... la débâcle  
Le Lac Saint-Laurent et le Marais de  
Vieille-Morte

À l'occasion du 800ème anniversaire de  
la catastrophe du Lac Saint Laurent,  
dans la nuit du 14 au 15 septembre 1219,  
une exposition sera présentée.

*Focus on the major break-up that happened 800  
years ago...*

*St-Laurent lake and Vieille-Morte wetland*

*An exhibition introduced on the 800 anniversary of  
the St-Laurent lake's disaster, on the 1219,  
September 14th to 15th night*

⊗ Musée des Minéraux et de la Faune des Alp  
€ Gratuit

*Free of charge*

☎ +33 (0)4 76 80 27 54

✉ musee@mairie-bourgdoisans.fr

### OMBRES DU CIEL - EXPOSITION

Sky shadows - Exhibition

21/12/2019 - 01/11/2020

#### LE BOURG-D'OISANS

L'Oisans et ses grands rapaces  
On les aperçoit au détour d'une balade  
en Oisans, on les observe planer et  
jouer avec l'apesanteur, mais qui  
sont-ils? Venez rencontrer ces  
majestueux oiseaux!

*Oisans and its birds of prey*

*You spot them while you're out hiking in Oisans,  
watching them glide and seemingly defy gravity. But  
what are these majestic birds? Come and learn  
more!*

⊗ Musée des Minéraux et de la Faune des Alp  
€ Gratuit

*Free of charge*

☎ +33 (0)4 76 80 27 54

✉ musee@mairie-bourgdoisans.fr

### EXPOSITION "LE TOURISME DURABLE"

"Sustainable Tourism" exhibition

01/07/2020 - 23/08/2020

#### LE BOURG-D'OISANS

"Le Tourisme durable" ... une  
thématique plus que dans l'air du  
temps! Venez découvrir cette nouvelle  
exposition proposée par la  
Médiathèque et vous inspirez pour vos  
prochaines vacances!

*"Sustainable Tourism" ... a very current topic! Come  
and see this new exhibition at the Médiathèque  
(Media Library) and leave with some ideas for your  
next holiday!*

⊗ Médiathèque

€ Gratuit

*Free of charge*

☎ +33 (0)4 76 80 00 91

✉ bibliotheque.municipale@mairie-bourgd  
oisans.fr

#### Crédits

Création : Studiobis - Photos : © Eric BEALLET - Ne  
pas jeter sur la voie publique - Programme  
d'animations sous réserve de modification